

RESUMEN
EJECUTIVO
Marzo 2009

El Estado del Océano y las Costas de la Florida

Análisis hecho por **La Coalición para el Océano y las Costas de la Florida**

(Florida Coastal and Ocean Coalition)

Organizaciones Autoras

Caribbean Conservation Corporation and Sea Turtle Survival League

1000 Friends of Florida

Gulf Restoration Network

Natural Resources Defense Council

Ocean Conservancy

Reef Relief

Surfrider Foundation

Traducido al español por

Mildred Real, Common Ground for Conservation

Para la versión completa en inglés, visite (for the English version of the full paper, visit):

www.nrdc.org/oceans/flreport08/default.asp



Resumen Ejecutivo

La costa de la Florida es un componente esencial de la identidad y del bienestar del estado. Con 8,500 millas de línea costera influenciada por las fluctuaciones de las mareas y 825 millas de playas arenosas, la economía de la Florida es en gran medida dependiente de su ambiente costero. Este ambiente, sin embargo, está enfrentándose a enormes amenazas, que incluyen el desarrollo costero insensato, contaminación, perforaciones petroleras mar adentro, la sobre pesca y las prácticas de pesca destructivas, carencia de un sistema de gerencia integral, y el calentamiento global. Se deben tomar acciones ahora para contrarrestar estas amenazas o, la salud y el bienestar de Florida pueden dañarse más allá de la posibilidad de reparación.

En un esfuerzo para revertir la declinación de los recursos marino-costeros, La Coalición de Costas y Océanos de Florida (Florida Coastal and Ocean Coalition) presenta un conjunto de recomendaciones en su reporte titulado *Futuro de las Costas y Océanos de Florida: Un Modelo para el Liderazgo Económico y Ambiental* (Modelo). El Modelo delinea como las entidades estatales y federales pueden controlar el desarrollo costero imprudente, proteger los hábitats costeros y marinos, implementar y hacer cumplir las leyes sobre contaminación de costas y océanos, proteger los ecosistemas marinos, asegurar que la pesquería y las especies marinas sean consolidadas y abundantes. Reducir la contaminación del calentamiento global, y fortalecer la gobernanza costera y oceánica en Florida. Desde su publicación original (Septiembre 2006), 160 negocios relativos a las costas y océanos, organizaciones cívicas, de actividades al aire libre y de conservación han respaldado el Modelo.

La Coalición de Costas y Océanos de Florida evaluó las acciones legislativas y gubernamentales en Florida durante el 2007 y 2008 y comparó estas con las recomendaciones del Modelo. Los resultados de ésta evaluación son presentados en este Boletín de Políticas de Costas y Océano (Boletín). El Boletín presenta una calificación, entre A y F, en cada uno de los ocho tópicos de interés del Modelo y discute cada tópico en secciones separadas. Las ocho secciones son:

1. Contener el desarrollo costero imprudente y proteger los valiosos hábitats costeros;
2. Reducir la contaminación costera y de océanos;
3. Mantener las perforaciones lejos de las costas de Florida;
4. Restaurar los ecosistemas marinos a través de la gerencia basada en el ecosistema;
5. Asegurar pesquerías sólidas;
6. Conservar y proteger especies marinas;
7. Reducir la contaminación del calentamiento global;
8. Fortalecer la gobernanza de los océanos.

Cada sección presenta un análisis del progreso hecho, las oportunidades críticas perdidas, las acciones ineficaces tomadas, y los pasos que pueden ser tomados para mejorar el funcionamiento. Los aspectos destacados de la sección son resumidos como sigue (calificación entre paréntesis):

Contener el Desarrollo Costero imprudente y Proteger los Valiosos Hábitats Costeros (C+)

Los progresos notables son la aprobación del Proyecto de Ley “Inlet Management”, los esfuerzos para proteger la afluencia adecuada de agua para la Bahía de Apalachicola, la paralización del desarrollo perjudicial de las praderas de *Thalassia* (seagrass) en Big Bend y la región Nature Coast, la extensión del Acta “Florida Forever” y la inclusión de una prioridad sobre la barrera de protección del hábitat de la isla y adquisición de la tierra, y la propuesta de adquisición de tierras para avanzar en la restauración de los Everglades de Florida. Necesita mejoras en la modernización del proceso de solicitud del Permiso para afectar los Recursos Ambientales y del Programa de la Línea de Control de la Construcción Costera para promover mejor la protección costera, y el fortalecimiento de las leyes y reglamentos estatales con el fin de reducir o restringir el desarrollo costero de alto riesgo y ambientalmente perjudicial.

Reducir la Contaminación Costera y de los Océanos (C+)

Los progresos notables son la aprobación del Proyecto de Ley de Océanos Limpios y el Proyecto “Ocean Outfall Closure” y el manejo de asuntos de calidad de agua en lugares específicos en el estado. Necesita mejoras en hacer que los molinos de papel entren en conformidad, estableciendo parámetros numéricos de nutrientes para las aguas costeras y manantiales, adoptando reglamentaciones sobre las aguas de lluvia, y pasando legislación para notificar al público sobre desborde de aguas residuales.

Mantener las Perforaciones Lejos de las Costas de Florida (D)

Los progresos notables son el mantenimiento de la protección contra las perforaciones de la costa este del Golfo. Necesita mejoras en el restablecimiento de moratorias de perforaciones sobre la plataforma continental externa para proteger la costa este de Florida.

Restaurar los Ecosistemas Marinos a través de la Gerencia Basada en Ecosistema (D)

El Departamento de Protección Ambiental y la Comisión de Conservación de Peces y Vida Silvestre de Florida tuvieron un progreso poco significativo en la implementación de una gestión basada en el ecosistema para las especies marinas o hábitats en 2007 y 2008. Necesita mejoras en el desarrollo de criterios para la implementación de áreas y reservas marinas protegidas, fortalecimiento del sistema de preservación acuática de Florida, y la implementación de un proceso transparente de participación de los grupos interesados, basado en las ciencias, para desarrollar un plan para proteger los arrecifes coralinos en el Parque Nacional Biscayne.

Asegurar Pesquerías Sólidas (B-)

Los progresos notables son el establecimiento de un programa de cuotas de captura del huachinango (red snapper) los esfuerzos empleados para acabar con la sobrepesca, la adopción de regulaciones de pesca estatales que son consistentes con las regulaciones federales del Golfo de México, y la protección de los corales en aguas profundas. Necesita mejorar en la eliminación de la sobrepesca y la restauración de las agotadas poblaciones de especies en el Golfo y el Atlántico Sur, adoptando medidas para proteger el hábitat de los peces.

Conservar y Proteger Especies Marinas (B)

Los progresos notables son el fortalecimiento de las regulaciones de protección costera que protejan el hábitat costero y el acceso público, dando prioridad a los flujos mínimos y niveles de los manantiales utilizados por los manatíes, y reevaluando los criterios para enlistar especies protegidas. Necesita mejoras en proveer mayor protección para las especies enlistadas, la adopción de leyes fuertes para la protección del *Thalassia* (seagrass) y los arrecifes coralinos, el establecimiento de una barrera frontal de dunas, y el fortalecimiento del manejo de las reservaciones acuáticas del estado.

Reducir la Contaminación del Calentamiento Global (A-)

Los progresos notables son la suscripción de órdenes ejecutivas y legislación dirigida al cambio climático, detener la construcción de nuevas plantas de carbono, y establecimiento de la Comisión y Equipo de Acción del Gobernador

sobre Energía y Cambio Climático. Necesita mejoras en la implementación de las recomendaciones sobre adaptación previstas en el Plan de Acción del Gobernador, adoptando regulaciones relacionadas al clima, ejerciendo liderazgo nacional en los asuntos del clima, y considerando para el manejo de los recursos oceánicos y costeros, los impactos climáticos en larga escala

Fortalecer la Gobernanza de los Océanos (D)

Ha habido poco progreso en esta área, excepto por la provisión de algunos fondos para el Consejo de Océanos y Recursos Costeros de Florida. Necesita mejoras en la creación de una oficina legislativa de manejo de océano y costa, revitalizar el proceso de revisión estatal de fiabilidad en el manejo de la zona costera, y expandir los roles de liderazgo del gobernador y el Departamento de Protección Ambiental en la Alianza del Golfo de México.

Calificación general de logros de 2007 y 2008 es C.